

USB TO SERIAL CONVERTER QUICK INSTALL GUIDE MODELS 205146 & 205153



This guide presents the basic steps to set up and operate this device. For detailed installation instructions and specifications, refer to the user manual at www.manhattan-products.com.

Windows 2000/XP

1. Insert the included driver CD.

2. Run the InstallShield Wizard.
3. When the wizard is finished, restart.
4. Connect the converter to the serial device(s) and a USB port on the computer.

NOTE: In XP, a Software Certification screen may display. Click "Continue Anyway."

Windows Vista/7

1. Connect the converter to the serial device(s) and a USB port on the computer.
2. Allow Vista/7 to automatically search for updates on the Internet.

NOTE: Make sure the computer is connected to

the Internet. Vista/7 will automatically download any appropriate update(s) and install the proper driver required for adapter operation. (If the necessary updates are already on your system, Vista/7 will find them.)

DEUTSCH: Dual Seriell auf USB Konverter

Diese Kurzanleitung zeigt die grundlegenden Schritte zur Einrichtung und Inbetriebnahme dieses Geräts. Weitere Installationsanweisungen und Spezifikationen finden Sie im Handbuch, verfügbar auf www.manhattan-products.com.

Windows 2000/XP

1. Legen Sie die beiliegende Treiber-CD in Ihr Laufwerk ein.
2. Starten Sie den Installationsassistenten.
3. Ist die Installation abgeschlossen, starten Sie den PC neu.
4. Schließen Sie den Konverter an das/die seriellen Gerät(e) sowie an einen USB-Port Ihres PCs an.

HINWEIS: Unter XP wird Ihnen eventuell ein Zertifizierungsbildschirm für die Software angezeigt. Klicken Sie auf "Continue Anyway"/"Trotzdem fortsetzen".

Windows Vista/7

1. Schließen Sie den Konverter an das/die seriellen Gerät(e) sowie an einen USB-Port Ihres PCs an.
2. Erlauben Sie Vista/7 die automatische Suche nach Updates im Internet.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der PC mit dem Internet verbunden ist. Vista/7 lädt verfügbare Updates automatisch herunter und installiert den passenden Treiber für Ihr System. (Befinden sich die Updates bereits in Ihrem System, wird Vista/7 diese erkennen).

POLSKI: Konwerter USB na podwójne złącze szeregowe

Poniższa instrukcja zawiera podstawowe informacje dotyczące instalacji urządzenia. Pełną specyfikację znajdą Państwo na stronie www.manhattan-products.com.

Windows 2000/XP

1. Umieść płytę CD (w komplecie) w napędzie CD/DVD-ROM komputera.
2. Uruchom kreatora instalacji.
3. Po zakończeniu instalacji zrestartuj komputer.
4. Podłącz konwerter do wolnego portu USB. Podłącz do portów szeregowych konwertera urządzenia, z których chcesz korzystać.

UWAGA: W systemie XP może się w trakcie instalacji pojawić okno certyfikatu oprogramowania. Kliknij „Kontynuuj mimo wszystko” (Continue Anyway).

Windows Vista/7

1. Podłącz konwerter do wolnego portu USB. Podłącz do portów szeregowych konwertera urządzenia, z których chcesz korzystać.
 2. Zezwól, aby system Vista/7 automatycznie wyszukał aktualizacje sterownika w trybie on-line.
- UWAGA:** Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu w trakcie instalacji, tak aby system Vista/7 mógł wyszukać wszystkie dostępne aktualizacje sterownika.

ESPAÑOL: Convertidor de USB a Puerto Serie

Esta guía presenta los pasos básicos para su configuración y operación de este dispositivo. Para instrucciones y especificaciones detalladas, consulte el manual de usuario en www.manhattan-products.com.

Windows 2000/XP

1. Inserte el controlador de CD incluido en la unidad del equipo CD-ROM.
2. Ejecute el Asistente de instalación.
3. Cuando el asistente haya finalizado, reinicie el sistema.
4. Conecte el convertidor al dispositivo serial y conéctelo al puerto USB de la PC.

NOTA: En XP, una pantalla de Certificación de Software. Haga clic "Continuar."

Windows Vista/7

1. Inserte el controlador de CD incluido en la unidad del equipo CD-ROM.
2. Permita que Vista /7 busque automáticamente actualizaciones en Internet.

NOTA: Asegúrese de que el equipo está conectado a la Internet. Vista/7 descargará automáticamente cualquier actualización adecuada (s) e instale el controlador adecuado que se requiere para el funcionamiento del adaptador.

FRANÇAIS: Convertisseur série USB

Ce guide décrit les bases pour configurer et utiliser cet appareil. Pour des instructions et spécifications détaillées, veuillez lire le manuel de l'utilisation, disponible sur www.manhattan-products.com.

Windows 2000/XP

1. Insérez le CD de pilote inclus dans le lecteur de votre PC.
2. Démarrez l'assistant d'installation.
3. Lorsque l'installation est complète, redémarrez le système.
4. Connectez le Convertisseur au(x) dispositif(s) série et un port USB de votre ordinateur.

REMARQUE: Sur XP, un écran de certification du logiciel pourrait s'afficher. Cliquez sur "Continue Anyway"/"Continuer néanmoins".

Windows Vista/7

1. Connectez le Convertisseur au(x) dispositif(s) série et un port USB de votre ordinateur.
2. Permettez Vista/7 de rechercher automatiquement des mises à jour à l'Internet.

REMARQUE: Vérifiez que l'ordinateur a l'accès Internet. Vista/7 télécharge automatiquement des mises à jour appropriées et installe le pilote requis pour l'emploi du convertisseur. Si les mises à jour se trouvent déjà sur votre système, Vista/7 va les détecter.)

ITALIANO: Convertitore USB a Seriale

Questa guida fornisce le informazioni basilari per installare e far funzionare la periferica. Per informazioni dettagliate in merito all'installazione e alle specifiche, fare riferimento al manuale d'istruzione disponibile su www.manhattan-products.com.

Windows 2000/XP

1. Inserire il CD incluso contenente i driver.
2. Avviare la procedura guidata di installazione.
3. Quando la procedura è terminata, riavviare il computer.
4. Collegare il convertitore alla/periferica/che seriale/i e alla porta USB del computer.

NOTA: In XP, una videata di Certificazione del Software potrebbe comparire. Cliccare "Continue Anyway."

Windows Vista/7

1. Collegare il convertitore alla/periferica/che seriale/i e alla porta USB del computer.
2. Permettere a Vista/7 di ricercare automaticamente gli aggiornamenti su Internet.

NOTA: Assicurarsi che il computer sia connesso a Internet. Vista/7 automaticamente scaricherà gli aggiornamenti appropriati e installerà gli adeguati driver necessari per un corretto funzionamento. (Se gli aggiornamenti necessari sono già disponibili nel vostro sistema, Vista/7 li troverà.)

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und

Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie użycia nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

R&TTE

English: This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.
Русский: Данное устройство соответствует требованиям Директивы R&TTE 1999/5/EC.
Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TTE Direktive 1999/5/EC.
Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.
Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/EC.
Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.
Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.



WARRANTY INFORMATION

ENGLISH — For warranty information, go to www.manhattan-products.com/warranty.

DEUTSCH — Garantieinformationen finden Sie unter www.manhattan-products.com/warranty.

ESPAÑOL — Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.manhattan-products.com/warranty.

FRANÇAIS — Pour consulter les informations sur la garantie, visitez www.manhattan-products.com/warranty.

POLSKI — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.manhattan-products.com/warranty.

ITALIANO — Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.manhattan-products.com/warranty.

EN MÉXICO: Poliza de Garantía MANHATTAN — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.

2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.

3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su poliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

MANHATTAN® offers a complete line of PC Components, Peripherals, Cables and Accessories. Ask your local computer dealer for more information or visit www.manhattan-products.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

MANHATTAN® bietet ein vollständiges Sortiment an PC-Komponenten, Peripherie, Kabel und Zubehör. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder auf www.manhattan-products.com.

Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.

MANHATTAN® ofrece una línea completa Componentes para PC, Periféricos, Cables y Accesorios. Consulte a su distribuidor local para más información o visítenos www.manhattan-products.com.

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

MANHATTAN® offre un assortiment complet de composants de PC, des périphériques, des câbles et des accessoires www.manhattan-products.com.

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

MANHATTAN® to kompletna linia Komponentów PC, Peryferyjów, Kabi i akcesoriów. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.manhattan-products.com.pl.

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

MANHATTAN® offre una linea completa di componenti per PC, periferiche, cavi e accessori. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.manhattan-products.com.

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.



MANHATTAN™

BRINGING COMPUTERS TO LIFE